DZIENNIK URZĘDOWY
WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
W POZNANIU

Poznań, 23 grudnia 1960 r. **Nr 11** **Poz. 146—166**

TREŚĆ:

Poz. Publikacje:

146

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1959

Powszechny Dom Towarowy w Kaliszu Przedsiębiorstwo Państwowe — Kalisz, Pl. Konstytucji 1

w tysiacach złotych

Część I	Stan na: Dzień 31. 12. 58	Dzień 31. 12. 59
1. Środki trwałe (netto)	2.321	2.348
2. Towary	10.366	11.057
3. Pozostałe zapasy	111	119
4. Środki pieniężne	106	161
5. Należności od odbiorców	1.891	4.221
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	40	54
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	19	5
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	200	386
9. Inwestycje rozpoczęte	31	71
10. Pozostałe aktywa	3.359	2.361
11. Strata	—	—
Razem	18.444	20.783

Część I	Stan na: Dzień 31. 12. 58	Dzień 31. 12. 59
1. Fundusz statutowy	4.847	4.862
2. Zobowiązania wobec dostawców	2.067	1.517
3. Kredyty bankowe obrotowe	7.932	9.358
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	19	5
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	308	577
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
8. Inne fundusze i rezerwy	192	344
9. Pozostałe pasywa	135	1.523
10. Zysk	2.944	2.597
Razem	18444	20.783

Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	53.800	55.846
w tym marże na sprzedaży	5.676	5.732
2. Koszt własny sprzedaży	51.512	53.428
w tym koszty handlowe	3.388	3.315
3. Zysk na sprzedaży	2.288	2.418
4. Zyski nadzwyczajne	49	503
5. Straty nadzwyczajne	—	324

* Suma w złotych

Część III	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	640	665
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	204*)
3. Manka, ubytki i straty	—	66
z tego przypisano do zwrotu	—	19

Główny Księgowy
Jan Trzebuchowski

Dyrektor
Jerzy Kaźmierski

147

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1959

Miejski Handel Detaliczny Przedsiębiorstwo Państwowe Artykułami Spożywczymi — Kalisz, ul. Targowa 16/18. Tel. 31-10

w tysiącach złotych

Część I	Stan na: Dzień 31. 12. 58	Stan na: Dzień 31. 12. 59
1. Środki trwałe (netto)	728	1.385
2. Towary	5.861	6.011
3. Pozostałe zapasy	687	680
4. Środki pieniężne	226	130
5. Należności od odbiorców	235	507
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	390	418
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1	11
9. Inwestycje rozpoczęte	387	291
10. Pozostałe aktywa	2.441	2.294
11. Strata	—	—
Razem	10.956	11.727

Część I	Stan na: Dzień 31. 12. 58	Stan na: Dzień 31. 12. 59
1. Fundusz statutowy	2.686	3.199
2. Zobowiązania wobec dostawców	2.959	2.831
3. Kredyty bankowe obrotowe	1.756	921
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	390	418
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	323	571
7. Kredyty bankowe na inwestycje	320	458
8. Inne fundusze i rezerwy	119	23
9. Pozostałe pasywa	564	1.453
10. Zysk	1.839	1.853
Razem	10.956	11.727

Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	96.371	101.973
w tym marże na sprzedaży	7.765	8.436
2. Koszt własny sprzedaży	94.734	100.132
w tym koszty handlowe	6.177	6.684
3. Zysk na sprzedaży	1.637	1.840
4. Zyski nadzwyczajne	50	206
5. Straty nadzwyczajne	—	193

Część III	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	519	552
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	75*)	565*)
3. Manka, ubytki i straty	202	379
z tego przypisano do zwrotu	—	171

* Podano w złotych.

Główny Księgowy
W. Bańkowski

Dyrektor
mgr M. Andrzejewski

148

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1959

Miejski Handel Detaliczny Artykułami Przemysłowo-Spożywczymi w Koninie, ul. Wiosny Ludów 1

w tysiącach złotych

Część I	Stan na: Dzień 31. 12. 58	Stan na: Dzień 31. 12. 59
1. Środki trwałe (netto)	480	1.184
2. Towary	9.709	12.423
3. Pozostałe zapasy	258	439
4. Środki pieniężne	128	127
5. Należności od odbiorców	127	1.312
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	114	96
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	524	633
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	464	503
9. Inwestycje rozpoczęte	259	153
10. Pozostałe aktywa	3.087	3.602
11. Strata	—	—
Razem	15.150	20.472

Część I	Stan na: Dzień 31. 12. 58	Stan na: Dzień 31. 12. 59
1. Fundusz statutowy	3.616	4.248
2. Zobowiązania wobec dostawców	2.503	1.809
3. Kredyty bankowe obrotowe	4.552	8.027
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	531	648
5. Środki otrzymane na inwestycje	258	258
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	809	1.277
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
8. Inne fundusze i rezerwy	243	1.169
9. Pozostałe pasywa	396	416
10. Zysk	2.242	2.620
Razem	15.150	20.472

Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	71.045	84.889
w tym marże na sprzedaży	6.733	8.177
2. Koszt własny sprzedaży	68.817	82.229
w tym koszty handlowe	4.500	5.510
3. Zysk na sprzedaży	2.228	2.660
4. Zyski nadzwyczajne	—	250
5. Straty nadzwyczajne	—	290

Część III	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	428	511
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	801	560*)
3. Manka, ubytki i straty	75	261
z tego przypisano do zwrotu	—	138

* Podano w złotych.

Główny Księgowy
wz. Zalewska

Dyrektor
Jan Rybacki

149

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1959

Konińskie Zakłady Przemysłu Terenowego w Koninie w tysiącach złotych

Część I.	Stan na: dzień 31. 12. 58	Stan na: dzień 31. 12. 59
1. Środki trwałe (netto)	1.663	2.776
2. Materiały	4.184	5.103
3. Produkcja w toku (półfabrykaty)	2	365
4. Towary i wyroby	755	553
5. Środki pieniężne	590	1.372
6. Należności od odbiorców	3.148	3.242
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1.978	981
8. Inwestycje rozpoczęte	223	2.540
9. Pozostałe aktywa	7.671	6.381
10. Strata	—	—
Razem	20.214	23.313

Część I.	Stan na: dzień 31. 12. 58	Stan na: dzień 31. 12. 59
1. Fundusz statutowy	6.159	7.878
2. Zobowiązania wobec dostawców	281	717
3. Kredyty bankowe obrotowe	2.391	2.837
4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	3.962	4.735
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	46	122
8. Pozostałe pasywa	1.185	1.966
9. Zysk	6.190	5.058
Razem	20.214	23.313

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	39.674	38.559
2. Koszt własny sprzedaży	33.133	33.463
3. Zysk na sprzedaży	62.260	5.058
4. Zyski nadzwyczajne	—	—

Część III	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	250	267
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,4	0,5
3. Manka, ubytki i straty	—	1,0
z tego przypisano do zwrotu	—	—

Główny Księgowy
Jan Żabiński

Dyrektor
Stanisław Silwański

150

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1959

Rejonowe Przedsiębiorstwo Młynów Gospodarczych w Krotoszynie w tysiącach złotych

Część I.	Stan na: dzień 31. 12. 58	Stan na: dzień 31. 12. 59
1. Środki trwałe (netto)	4.013	4.331
2. Materiały	429	273
3. Produkcja w toku (półfabrykaty)	—	—
4. Towary i wyroby	673	640
5. Środki pieniężne	356	571
6. Należności od odbiorców	14	209
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	441	159
8. Inwestycje rozpoczęte	333	0
9. Pozostałe aktywa	794	1.881
10. Strata	—	—
Razem	7.053	8.064

Część I.	Stan na: dzień 31. 12. 58	Stan na: dzień 31. 12. 59
1. Fundusz statutowy	4.764	5.444
2. Zobowiązania wobec dostawców	97	110
3. Kredyty bankowe obrotowe	9	0
4. Środki otrzymane na inwestycje	0	32
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	745	1.382
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	537	348
8. Pozostałe pasywa	179	202
9. Zysk	722	546
Razem	7.053	8.064

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	5.184	5.946
2. Koszt własny sprzedaży	4.840	5.354
3. Strata na sprzedaży	344	592
4. Zyski nadzwyczajne	—	47
5. Straty nadzwyczajne	45	93

Część III	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	38	47
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	272*)	214*)
3. Manka, ubytki i straty	—	68
z tego przypisano do zwrotu	—	58

* Podano w złotych.

CZĘŚĆ OPISOWA

do skróconego sprawozdania finansowego za 1959 rok.

Realizację wartościową w stosunku do planu N.P.G. wykonano w 117%, realizację ilościową natomiast wykonano tylko w 94,25%. Na wykonanie realizacji wartościowej wpłynęła zmiana cen usług.

Koszty w stosunku do planu N.P.G. wynosi 103,3% — przekroczenie nastąpiło w remontach, w zużyciu paliwa, w transporcie i innych, a to z uwagi na powstałe awarie w młynach, których w planach nieuwzględniono.

Wynik bilansowy w stosunku do planu N.P.G. wynosi 184,61%, co także spowodowane zostało zmianą cen usług.

Koszt przemiału 1 tony w stosunku do N.P.G. wyniósł 110,66% — Przekroczenie nastąpiło ze względu na nie wykonanie planu ilościowego, podwyższeniu cen biletów kolejowych i paliw.

Wydajność na 1 robotnika wynosiła w roku 1959 99,5%.

Wzrost płac na 1 rob. wynosił w roku 1959 96,3%.

Główny Księgowy
Witold Kroczek

Dyrektor
Seweryn Dzieciuchowicz

151

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1959
Miejski Handel Mięsem Przedsiębiorstwo Państwowe w Lesznie, Leningradzka 10

w tysiącach złotych

	Stan na: Dzień 31. 12. 58	Dzień 31. 12. 59
Część I		
1. Środki trwałe (netto)	238	382
2. Towary	378	637
3. Pozostałe zapasy	142	201
4. Środki pieniężne	448	812
5. Należności od odbiorców	—	8
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	—	—
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	48	61
9. Inwestycje rozpoczęte	82	214
10. Pozostałe aktywa	597	519
11. Strata	—	—
Razem	1.933	2.834

	Stan na: Dzień 31. 12. 58	Dzień 31. 12. 59
Część I		
1. Fundusz statutowy	512	705
2. Zobowiązania wobec dostawców	551	1.196
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	—	—
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	130	242
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
8. Inne fundusze i rezerwy	1	4
9. Pozostałe pasywa	76	125
10. Zysk	663	562
Razem	1.933	2.834

	Plan	Wykonanie
Część II		
1. Sprzedaż	35.300	35.975
w tym marże na sprzedaży	2.620	2.583
2. Koszt własny sprzedaży	34.709	35.421
w tym koszty handlowe	2.047	2.113
3. Zysk na sprzedaży	591	554
4. Zyski nadzwyczajne	—	20
5. Straty nadzwyczajne	—	12

* Podano w złotych.

	Plan	Wykonanie
Część III		
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	93	95
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	395*)	515*)
3. Manka, ubytki i straty	335	235
z tego przypisano do zwrotu	—	11

Główny Księgowy
Henryk Pecold

Dyrektor
Jan Pepliński

152

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1959
Miejski Handel Detaliczny Przedsiębiorstwo Państwowe Art. Przemysłowe i Spożywcze Grodzisk Wlkp., ul. Garbary 1, tel. 45-85

w tysiącach złotych

	Stan na: Dzień 31. 12. 58	Dzień 31. 12. 59
Część I		
1. Środki trwałe (netto)	439	694
2. Towary	12.711	13.844
3. Pozostałe zapasy	217	233
4. Środki pieniężne	364	342
5. Należności od odbiorców	1.385	2.091
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	14	26
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	47	123
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	32	28
9. Inwestycje rozpoczęte	—	—
10. Pozostałe aktywa	3.024	2.630
11. Strata	—	—
Razem	18.233	20.011

	Stan na: Dzień 31. 12. 58	Dzień 31. 12. 59
Część I		
1. Fundusz statutowy	3.947	4.476
2. Zobowiązania wobec dostawców	2 582	1.778
3. Kredyty bankowe obrotowe	8.186	8.880
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	47	123
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	232	366
7. Kredyty bankowe na inwestycje	70	6
8. Inne fundusze i rezerwy	106	108
9. Pozostałe pasywa	351	1.609
10. Zysk	2.712	2.665
Razem	18.233	20.011

	Plan	Wykonanie
Część II		
1. Sprzedaż	80.700	79.581
w tym marże na sprzedaży	7.675	7.830
2. Koszt własny sprzedaży	77.985	76.960
w tym koszty handlowe	4.960	5.209
3. Zysk na sprzedaży	2.715	2.621
4. Zyski nadzwyczajne	—	285
5. Straty nadzwyczajne	—	242

Uwaga: części III poz. 1—2 podano w złotych

	Plan	Wykonanie
Część III		
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	547.270	537.713
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	419	462
3. Manka, ubytki i straty	150	305
z tego przypisano do zwrotu	—	147

Główny Księgowy
Maria Kwaśnik

Dyrektor
Edmund Sobański

153

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1959
Czarnkowskie Zakłady Przemysłu Terenowego w Czarnkowie, ul. Kościuszki 75

w tysiącach złotych

Część I	Stan na: dzień 31. 12. 58	Stan na: dzień 31. 12. 59
1. Środki trwałe (netto)	2.332	4.486
2. Materiały	5.152	5.305
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	400	1.538
4. Towary i wyroby	667	748
5. Środki pieniężne	261	928
6. Należności od odbiorców	1.480	2.381
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	4	455
8. Inwestycje rozpoczęte	596	4.256
9. Pozostałe aktywa	49	3.316
10. Strata	—	—
Razem	10.941	23.413

Część I	Stan na: dzień 31. 12. 58	Stan na: dzień 31. 12. 59
1. Fundusz statutowy	6.819	10.032
2. Zobowiązania wobec dostawców	967	1.352
3. Kredyty bankowe obrotowe	1.830	675
4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	285	1.286
6. Kredyty bankowe na inwestycje	292	3.268
7. Inne fundusze i rezerwy	335	2.148
8. Pozostałe pasywa	413	1.273
9. Zysk	—	3.379
Razem	10.941	23.413

Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	21.500	27.269
2. Koszt własny sprzedaży	19.265	23.184
3. Zysk na sprzedaży	1.773	3.323
4. Zyski nadzwyczajne	—	56
5. Straty nadzwyczajne	—	—

Część III	Plan	Wykonanie
1 Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	70	72
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	1,1
3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	—

Główny Księgowy
Jan Kordacki

Dyrektor
Bogdan Julkowski

154

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1959
Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Ostrzeszowie

w tysiącach złotych

Część I	Stan na: dzień 31. 12. 58	Stan na: dzień 31. 12. 59
1. Środki trwałe (netto)	5.929	5.973
2. Materiały	610	617
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—
4. Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	16	38
6. Należności od odbiorców	2	3
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	—	170
8. Inwestycje rozpoczęte	276	67
9. Pozostałe aktywa	1.166	437
10. Strata	424	193
Razem	8.423	7.498

Część I	Stan na: dzień 31. 12. 58	Stan na: dzień 31. 12. 59
1. Fundusz statutowy	6.160	6.399
2. Zobowiązania wobec dostawców	20	27
3. Kredyty bankowe obrotowe	50	—
4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	234	246
6. Kredyty bankowe na inwestycje	45	—
7. Inne fundusze i rezerwy	—	—
8. Pozostałe pasywa	1.914	826
9. Zysk	—	—
Razem	8.423	7.498

Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	1.710	2.141
2. Koszt własny sprzedaży	2.122	2.336
3. Zysk na sprzedaży	412	195
4. Zyski nadzwyczajne	—	—
5. Straty nadzwyczajne	—	—

Część III	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	—

Główny Księgowy
Maria Klekołowa

Dyrektor
Franciszek Jurkiewicz

155

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1959
Ostrzeszowskie Przedsiębiorstwo Przemysłu Terenowego Przedsiębiorstwo Państwowe
Ostrzeszów, ul. Piastowska 2. Telefon 42

w tysiącach złotych

Część I	Stan na: dzień 31. 12. 58	Stan na: dzień 31. 12. 59
1. Środki trwałe (netto)	1.486	1.760
2 Materiały	2.701	3.335
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	759	1.455
4. Towary i wyroby	309	225
5. Środki pieniężne	150	689
6. Należności od odbiorców	1.000	786
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	23	6
8. Inwestycje rozpoczęte	66	1.713
9. Pozostałe aktywa	4.396	3.744
10. Strata	—	—
Razem	10.890	13.713

Część I	Stan na: dzień 31. 12. 58	Stan na: dzień 31. 12. 59
1. Fundusz statutowy	2.843	3.588
2. Zobowiązania wobec dostawców	471	559
3. Kredyty bankowe obrotowe	2.910	2.541
4. Środki otrzymane na inwestycje	—	1.170
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	955	397
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	548
7. Inne fundusze i rezerwy	47	245
8. Pozostałe pasywa	270	1.834
9. Zysk	3.394	2.831
Razem	10.890	13.713

Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	16.000	18.812
2. Koszt własny sprzedaży	12.955	15.056
3. Zysk na sprzedaży	1.001	2.806
4. Zyski nadzwyczajne	—	25
5. Straty nadzwyczajne	—	—

Część III	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	87.376	89.419
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	530	640
3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	—

Główny Księgowy
Wanda Gorszka

Dyrektor
Kazimierz Hober

156

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1959
Ostrzeszowskie Przedsiębiorstwo Chemiczne Przemysłu Terenowego w Ostrzeszowie

w tysiącach złotych

Część I	Stan na: dzień 31. 12. 58	Stan na: dzień 31. 12. 59
1. Środki trwałe (netto)	3.205	4.547
2. Materiały	3.679	3.724
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	68	55
4. Towary i wyroby	2.705	752
5. Środki pieniężne	52	585
6. Należności od odbiorców	1.255	2.115
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	—	496
8. Inwestycje rozpoczęte	513	714
9. Pozostałe aktywa	313	2.229
10. Strata	—	—
Razem	11.790	15.217

Część I	Stan na: dzień 31. 12. 58	Stan na: dzień 31. 12. 59
1. Fundusz statutowy	4.983	7.208
2. Zobowiązania wobec dostawców	943	464
3. Kredyty bankowe obrotowe	3.924	2.642
4. Środki otrzymane na inwestycje	140	1.390
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	84	1.467
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	873	118
8. Pozostałe pasywa	843	1.401
9. Zysk	—	527
Razem	11.790	15.217

Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	30.000	33.829
2. Koszt własny sprzedaży	22.160	26.472
3. Zysk na sprzedaży	787	129
4. Zyski nadzwyczajne	—	398
5. Straty nadzwyczajne	—	—

Część III	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	171.428	192.163
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	644*)
3. Manka, ubytki i straty,	—	2
z tego przypisano do zwrotu	—	—

* Podano w złotych.

Główny Księgowy
Jadwiga Szolek

Dyrektor
Franciszek Czachra

157

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1959
Powszechny Dom Towarowy Ostrów Wlkp.

w tysiącach złotych

Część I	Stan na: Dzień 31. 12. 58	Stan na: Dzień 31. 12. 59
1. Środki trwałe (netto)	1.138	1.063
2. Towary	10.575	9.833
3. Pozostałe zapasy	103	91
4. Środki pieniężne	61	43
5. Należności od odbiorców	820	1.167
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	10	29
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	34	21
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	116	215
9. Inwestycje rozpoczęte	—	—
10. Pozostałe aktywa	1.893	1.451
11. Strata	—	—
Razem	14.750	13.913

Część I	Stan na: Dzień 31. 12. 58	Stan na: Dzień 31. 12. 59
1. Fundusz statutowy	3.503	3.553
2. Zobowiązania wobec dostawców	1.239	598
3. Kredyty bankowe obrotowe	7.747	5.822
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	38	23
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	68	226
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
8. Inne fundusze i rezerwy	49	62
9. Pozostałe pasywa	383	1.757
10. Zysk	1.723	1.872
Razem	14.750	13.913

Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	38.500	39.919
w tym marże na sprzedaży	4.023	4.145
2. Koszt własny sprzedaży	36.711	38.106
w tym koszty handlowe	2.234	2.332
3. Zysk na sprzedaży	1.789	1.813
4. Zyski nadzwyczajne	16	144
5. Straty nadzwyczajne	—	85

Część III	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	550	570
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	443*)	424
3. Manka, ubytki i straty	—	28
z tego przypisano do zwrotu	—	16

* Podano w złotych

Główny Księgowy
Lech Lipiński

Dyrektor
Józef Wodniczak

158

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1959
Ostrowskich Zakładów Gastronomicznych w Ostrowie Wlkp.

w tysiącach złotych

Część I	Stan na: Dzień 31. 12. 58	Stan na: Dzień 31. 12. 59
1. Środki trwałe (netto)	648	1.142
2. Towary	791	1.078
3. Pozostałe zapasy	454	550
4. Środki pieniężne	159	203
5. Należności od odbiorców	27	36
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	24	21
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	77	93
9. Inwestycje rozpoczęte	149	265
10. Pozostałe aktywa	136	1.895
11. Strata	—	—
Razem	3.465	5.283

Część I	Stan na: Dzień 31. 12. 58	Stan na: Dzień 31. 12. 59
1. Fundusz statutowy	1.496	1.866
2. Zobowiązania wobec dostawców	567	785
3. Kredyty bankowe obrotowe w tym kredyty przeterminowane	13	359
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	24	21
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	343	689
7. Kredyty bankowe na inwestycje	44	325
8. Inne fundusze i rezerwy	132	202
9. Pozostałe pasywa	275	312
10. Zysk	571	724
Razem	3.465	5.283

Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	19 093	21.307
w tym marże na sprzedaży	6.004	6.626
2. Koszt własny sprzedaży	18.697	20.618
w tym koszty handlowe	5.472	5.851
3. Zysk na sprzedaży	396	689
4. Zyski nadzwyczajne	—	66
5. Straty nadzwyczajne	—	31

Część III	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	100	110
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	342*)	1.575*)
3. Manka, ubytki i straty	13	66
z tego przypisano do zwrotu	—	51

* Podano w złotych.

Główny Księgowy
Roman Gajewski

Dyrektor
Florian Quoos

159

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1959
Poznańskie Przedsiębiorstwo Handlu Sprzętem Medycznym Przedsiębiorstwo Państwowe Poznań, ul. Wodna 2

w tysiącach złotych

Część I	Stan na: Dzień 31. 12. 58	Dzien 31. 12. 59
1. Środki trwałe (netto)	171	140
2. Towary	4.834	5.694
3. Pozostałe zapasy	54	57
4. Środki pieniężne	91	26
5. Należności od odbiorców	829	713
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	—	—
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	—	3
9. Inwestycje rozpoczęte	—	5
10. Pozostałe aktywa	56	683
11. Strata	—	—
Razem	6.035	7.321

Część I	Stan na: Dzień 31. 12. 58	Dzień 31. 12. 59
1. Fundusz statutowy	1.819	1.777
2. Zobowiązania wobec dostawców	1.157	1.269
3. Kredyty bankowe obrotowe	2.493	3.296
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	—	—
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	—	8
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
8. Inne fundusze i rezerwy	81	5
9. Pozostałe pasywa	485	230
10. Zysk	—	736
Razem	6.035	7.321

Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	24.840	28.145
w tym marże na sprzedaży	1.589	1.921
2. Koszt własny sprzedaży	23.251	26.224
w tym koszty handlowe	1.054	1.185
3. Zysk na sprzedaży	535	736
4. Zyski nadzwyczajne	—	10
5. Straty nadzwyczajne	—	10

Część III	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	920	1.042
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	500	250
3. Manka, ubytki i straty	—	—
z tego przypisano do zwrotu	—	—

CZĘŚĆ OPISOWA DO UPROSZCZONEGO SPRAWOZDANIA FINANSOWEGO ZA ROK 1959.

Przekroczenie sprzedaży ogółem i marży w roku 1959 w stosunku do planowanej uzasadnione jest nie tylko planowanym 5% wzrostem zaopatrzenia w sprzęt medyczny zakładów służby zdrowia lecz uruchomieniem w roku 1959 dodatkowych przychodni przyzakładowych. W IV kwartale 1959 r. przedsiębiorstwo otrzymało dodatkowy magazyn w Chartowie, który umożliwił spływ towarów przestrzennych do tego czasu przesyłanych tranzytem na bezpośrednie zamówienie odbiorcy. Sprzedaż tych towarów wpłynęła bardzo poważnie na przekroczenie obrotu. Na wzrost zysku brutto poza przekroczeniem sprzedaży miał wpływ wzrost marży do 6,7% w stosunku do planowanej 6,4%. Poza pozycją płac i ubezpieczenia, które wykazują absolutne przekroczenie planu kosztów w tych pozycjach występuje przekroczenie kosztów w odsetkach bankowych, które wiąże się z przekroczeniem planu obrotów o 13,3%. Pozostałe pozycje kosztów aczkolwiek wykazują przekroczenie absolutne w stosunku do planu mieszczą się w granicach wskaźnika i znajdują swe uzasadnienie w związku z przekroczeniem sprzedaży. Zaznaczyć należy, że pozycja planu kosztów „ubytki w granicach norm" na plan 1.000,— zł wykonana została w 100%. W przedsiębiorstwie nie nastąpiła w roku 1959 ani nadwyżka ani niedobór środków obrotowych.

Główny Księgowy	Dyrektor
Jerzy Chyrek	mgr M. Sieradzki

160

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1959
Wojewódzkiego Biura Projektów Budownictwa Wiejskiego w Poznaniu, ul. Ratajczaka 33

w tysiącach złotych

Część I	Stan na:	dzień 31. 12. 59
1. Środki trwałe (netto)	—	1.142
2. Materiały	—	166
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	2.165
4. Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	—	298
6. Należności od odbiorców	—	465
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	—	52
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—
9. Pozostałe aktywa	—	1.234
10. Strata	—	—
Razem	—	5.522

Część I	Stan na:	dzień 31. 12. 59
1. Fundusz statutowy	—	3.411
2. Zobowiązania wobec dostawców	—	3
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	—	246
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	—	500
8. Pozostałe pasywa	—	131
9. Zysk	—	1.231
Razem	—	5.522

Część II	Plan	Wykonanie
1 Sprzedaż ogółem	7.714	9.414
2. Koszt własny sprzedaży	7.241	8.179
3. Zysk na sprzedaży	473	1.235
4. Zyski nadzwyczajne	—	2
5. Straty nadzwyczajne	—	6
6. Zysk końcowy	473	1.231

Część III	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	58	75
2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	—	—
3. Niedobory i szkody	—	—
4. z tego przypisano do zwrotu	—	—

Główny Księgowy	Dyrektor
mgr Br. Wojciechowski	mgr inż. St. Chojnacki

161

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1959
Miejski Handel Detaliczny Art. Przem.-Spożywczymi Przedsiębiorstwo Państwowe
Szamotuły, ul. Staszica 17, tel. 479

w tysiącach złotych

Część I	Stan na: Dzień 31. 12. 58	Dzień 31. 12. 59
1. Środki trwałe (netto)	327	509
2. Towary	8.359	9.682
3. Pozostałe zapasy	138	138
4. Środki pieniężne	13	22
5. Należności od odbiorców	348	781
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	37	31
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	370	344
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	87	77
9. Inwestycje rozpoczęte	—	84
10. Pozostałe aktywa	1.882	1.537
11. Strata	—	—
Razem	11.561	13.205

Część I	Stan na: Dzień 31. 12. 58	Dzień 31. 12. 59
1. Fundusz statutowy	2.538	2.768
2. Zobowiązania wobec dostawców	1.780	916
3. Kredyty bankowe obrotowe	4.722	5.727
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	370	344
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	347	397
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
8. Inne fundusze i rezerwy	43	48
9. Pozostałe pasywa	213	1.461
10. Zysk	1.548	1.544
Razem	11.561	13.205

Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	44.400	47.229
w tym marże na sprzedaży	4.209	4.644
2. Koszt własny sprzedaży	42.963	45.697
w tym koszty handlowe	2.792	3.013
3. Zysk na sprzedaży	1.437	1.532
4. Zyski nadzwyczajne	12	120
5. Straty nadzwyczajne	—	108

Część III	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	919	891
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	625	716*)
3. Manka, ubytki i straty	27	76
z tego przypisano do zwrotu	—	46

* Podano w złotych

Główny Księgowy
Aleksander Borysiak

Dyrektor
Stanisław Łukowiak

162

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1959
Poznańskie Powiatowe Zakłady Przemysłu Terenowego w Swarzędzu, ul. Armii Czerwonej 2

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na: dzień 31. 12. 58	dzień 31. 12. 59
1. Środki trwałe (netto)	2.642	3.159
2. Materiały	3.373	3.275
3. Produkcja w toku (półfabrykaty)	664	1.042
4. Towary i wyroby	619	926
5. Środki pieniężne	223	261
6. Należności od odbiorców	703	1.442
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	6	113
8. Inwestycje rozpoczęte	1.265	1.372
9. Pozostałe aktywa	4.070	4.845
10. Strata	—	—
Razem	13.565	16.435

Część I.	Stan na: dzień 31. 12. 58	dzień 31. 12. 59
1. Fundusz statutowy	6.408	7.756
2. Zobowiązania wobec dostawców	104	295
3. Kredyty bankowe obrotowe	401	429
4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	2.415	2.330
6. Kredyty bankowe na inwestycje	89	—
7. Inne fundusze i rezerwy	118	1.081
8. Pozostałe pasywa	308	1.282
9. Zysk	3.622	3.262
Razem	13.565	16.435

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	16.000	15.317
2. Koszt własny sprzedaży	12.480	12.036
3. Zysk na sprzedaży	3.505	3.257
4. Zyski nadzwyczajne	—	5
5. Straty nadzwyczajne	—	—

Część III	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	89	89
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	67	44
3. Manka, ubytki i straty	—	279
z tego przypisano do zwrotu	—	—

Główny Księgowy
Henryk Nowicki

Dyrektor
Jan Sobala

163

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1959
Miejski Handel Detaliczny Art. Przemysłowo-Spożywcze Turek, ul. 1-go Maja 2. Telefon 240, 241

w tysiącach złotych

Część I	Stan na: Dzień 31. 12. 58	Stan na: Dzień 31. 12. 59
1. Środki trwałe (netto)	333	499
2. Towary	7.389	7.779
3. Pozostałe zapasy	138	165
4. Środki pieniężne	106	76
5. Należności od odbiorców	128	1.089
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	40	22
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	18	156
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	22	179
9. Inwestycje rozpoczęte	20	215
10. Pozostałe aktywa	1.746	1.085
11. Strata	—	—
Razem	9.940	11.265

Część I	Stan na: Dzień 31. 12. 58	Stan na: Dzień 31. 12. 59
1. Fundusz statutowy	2.167	2.537
2. Zobowiązania wobec dostawców	1.094	1.188
3. Kredyty bankowe obrotowe	5.177	4.710
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	18	156
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	111	369
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	210
8. Inne fundusze i rezerwy	77	109
9. Pozostałe pasywa	250	1.032
10. Zysk	1.046	954
Razem	9.940	11.265

Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	42.000	42.767
w tym marże na sprzedaży	3.860	3.881
2. Koszt własny sprzedaży	40.896	41.798
w tym koszty handlowe	2.754	2.912
3. Zysk na sprzedaży	1.104	969
4. Zyski nadzwyczajne	—	250
5. Straty nadzwyczajne	—	265

Część III	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	432	475
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	289*)	633*)
3. Manka, ubytki i straty	45	245
z tego przypisano do zwrotu	—	195

* Podano w złotych

Główny Księgowy
Antoni Winsze

Dyrektor
Ryszard Malczak

164

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1959
Wągrowieckie Przedsiębiorstwo Przemysłu Terenowego Wągrowiec, ul. Gnieźnieńska 30. Telefon 53

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na: dzień 31. 12. 58	Stan na: dzień 31. 12. 59
1. Środki trwałe (netto)	3.260	3.563
2. Materiały	2.646	3.181
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	964	1.039
4. Towary i wyroby	705	850
5. Środki pieniężne	864	327
6. Należności od odbiorców	1.547	1.642
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	40	76
8. Inwestycje rozpoczęte	1.839	591
9. Pozostałe aktywa	1.452	1.056
10. Strata	—	—
Razem	13.317	12.325

Część I.	Stan na: dzień 31. 12. 58	Stan na: dzień 31. 12. 59
1. Fundusz statutowy	6.035	6.354
2. Zobowiązania wobec dostawców	847	674
3. Kredyty bankowe obrotowe	2.307	2.614
4. Środki otrzymane na inwestycje	534	—
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.789	540
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	127
7. Inne fundusze i rezerwy	304	704
8. Pozostałe pasywa	382	493
9. Zysk	1.119	819
Razem	13.317	12.325

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	27.000	20.144
2. Koszt własny sprzedaży	24.533	18.905
3. Zysk na sprzedaży	2.307	1.146
4. Zyski nadzwyczajne	—	—
5. Straty nadzwyczajne	—	—

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	100	69
2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	542,—	542,—
3. Manka, ubytki i straty	—	3
z tego przypisano do zwrotu	—	—

Sprawozdanie finansowe za rok 1959 wykazuje w stosunku do roku poprzedniego pogorszenie wyników. Złożyły się na to jednak przyczyny od przedsiębiorstwa niezależne. Pierwsza z nich tkwi w planie sprzedaży, który zakładano w wysokości 27.000 ml. zł a wykonano 20.144 ml. zł co stanowi 74,6%. Nie wykonała sprzedaży O/IV-Szwalnia w wysokości 6.889 tys. zł co daje różnicę do planowanej wartości 27.000 tys. zł. O/IV-Szwalnia — spowodowała dalsze odchylenia od planu na skutek zarządzeń P.K.C., która zmieniła stawki zysku oraz marże i narzuty, co w wysokim stopniu wpłynęło na pomniejszenie wartości przyjętych do planu finansowego. Gorszy wynik spowodował takie skutki jak niedobór środków obrotowych, niższe od planowanych wpłaty zysku do budżetu a przede wszystkim konieczność stałego korzystania przez przedsiębiorstwo z kredytu przeterminowanego co pośrednio wpływało na zawyżenie wskaźnika kosztów własnych z uwagi na płacone odsetki bankowe. Porównanie aktywów i pasywów roku 1959 do 1958 większych odchyleń nie wykazuje. Wyższe są w środkach obrotowych ale normatyw wzrósł również z 3.802 do 6.925 tys. zł.

Główny Księgowy
E. Kliczbor

Dyrektor
J. Urban

165

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1959

Miejski Handel Detaliczny Przedsiębiorstwo Państwowe Art. Spoż.-Przem. Września, Obr. Stalingradu 1. Tel. 374

w tysiącach złotych

	Stan na: Dzień 31. 12. 58	Stan na: Dzień 31. 12. 59
Część I		
1. Środki trwałe (netto)	280	504
2. Towary	12.263	14.926
3. Pozostałe zapasy	196	247
4. Środki pieniężne	73	59
5. Należności od odbiorców	869	1.218
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	11	11
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	92	76
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	71	17
9. Inwestycje rozpoczęte	—	390
10. Pozostałe aktywa	1.918	2.004
11. Strata	—	—
Razem	15.773	19.452

	Stan na: Dzień 31. 12. 58	Stan na: Dzień 31. 12. 59
Część I		
1. Fundusz statutowy	2.823	3.198
2. Zobowiązania wobec dostawców	1.490	1.967
3. Kredyty bankowe obrotowe	8.908	9.207
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	92	76
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	108
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	209	401
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	186
8. Inne fundusze i rezerwy	120	21
9. Pozostałe pasywa	260	2.256
10. Zysk	1.871	2.032
Razem	15.773	19.452

Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	59.000	63.797
w tym marże na sprzedaży	5.782	6.265
2. Koszt własny sprzedaży	57.133	61.818
w tym koszty handlowe	3.910	4.286
3. Zysk na sprzedaży	1.867	1.979
4. Zyski nadzwyczajne	84	156
5. Straty nadzwyczajne	—	103

Część III	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	513	555
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	478	604*)
3. Manka, ubytki i straty	—30	136
z tego przypisano do zwrotu	—	68

* Podano w złotych

Główny Księgowy
Florian Klatt

Dyrektor
Piotr Rozrażek

166

OBWIESZCZENIE

Przedsiębiorstwa Transportowego Handlu Wewnętrznego Nr 2 w Poznaniu z dnia 5 grudnia 1960 r. o sprostowaniu błędów w Uproszczonym sprawozdaniu finansowym sporządzonym za 1959 rok.

Na podstawie przepisu § 9 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 2 kwietnia 1958 r. w sprawie zasad i trybu ogłaszania uchwał rad narodowych oraz wydawanie dzienników urzędowych wojewódzkich rad narodowych (Dz. U. Nr 19, poz. 78) prostuje się w Uproszczonym sprawozdaniu finansowym sporządzonym za rok 1959 Przedsiębiorstwa Transportowego Handlu Wewnętrznego Nr 2 w Poznaniu, ul. Towarowa 13a (Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej w Poznaniu Nr 7, poz. 83) następujące błędy:

a) w części I pktcie 10, kolumnie „stan na dzień 31. 12. 59" tegoż sprawozdania zamiast wyrazów „737" winno być „3105",

b) w części I pktcie 11, kolumnie „stan na dzień 31. 12. 59" tegoż sprawozdania zamiast wyrazów „3105" winno być „—".

Główny Księgowy
A. Mania

Dyrektor
Tadeusz Górski

Warunki prenumeraty Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Poznaniu na rok 1961

Opłata za prenumeratę Dziennika Urzędowego Woj. Rady Narodowej w Poznaniu na rok 1961 wynosi:

rocznie . . . . 18 zł ze skorowidzem

półrocznie . . . . . 10 zł bez skorowidza

Opłata za prenumeratę powinna być uiszczona z góry.

Specjalnych rachunków nie wysyła się.

INFORMACJA

1. W Bibliotece Prezydium przy Pl. Kolegiackim 17, pok. nr 12 znajdują się do wglądu Obywateli:
   1. Dzienniki Ustaw,
   2. Monitory Polskie,
   3. Dzienniki Urzędowe Wojewódzkiej Rady Narodowej w Poznaniu.
2. Pisma pod 1. znajdują się również do wglądu w prezydiach powiatowych, miejskich i gromadzkich rad narodowych.

Adres Redakcji: Poznań, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, Aleja Stalingradzka 18, pokój 52
Adres Administracji: Poznań, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, Plac Kolegiacki 17, pokój 12. — Konto: Narodowy Bank Polski Poznań, V. Oddział Miejski 1231-95-1-1 Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Prenumerata roczna 18.— zł, półroczna 10.— zł.
Prenumeratę należy uiszczać z góry bez wezwania ze strony Administracji, gdyż rachunków nie wysyła się
Reklamacje z powodu nieotrzymania pojedynczych numerów należy wnieść do Administracji najpóźniej 3 dnia po otrzymaniu następnego z kolei dziennika.
Cena niniejszego egz. 3,30 zł

ODBIORCA:

Tłoczono w Pozn. Zakł. Graf. 2 — 2268 — 21. 12. 60 — 6. 1. 61 — 1-8 — druk. kl. VII A1/60